

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-016.2 (M2)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución S.I.C. y M. N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution S.I.C. & M. N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

MSA DE MEXICO \ Avenida del conde 6, parque industrial, El Marqués, Querétaro, México

PRODUCTO / PRODUCT:

Arnés anticaída

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

MSA

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3622-1:2004

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución ex. S.I.C. y M. N° 896/99; la resolución ex. S.I.C. y M. N° 799/99; sus Resoluciones y Disposiciones complementarias y demás requisitos legales vigentes aplicables.

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution ex. S.I.C. & M. N° 896/99; the resolution ex. S.I.C. & M. N° 799/99; its complementary Resolutions and Dispositions and all other current applicable legal dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. DC-FG 114 REV 03; DC-FI 004; 44038-377-78981; 44037-377-78980; 44036-377-78979; 44039-377-78982; 44040-377-78983; 44041-377-79084 emitido por / issued by IRAM y SHITSUKE.

Esta Licencia reemplaza a la Licencia N°: DC-P-M65-016.2 C1

This License replaces to License N°:DC-P-M65-016.2 C1

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2018-01-02

Fecha de aprobación:
Approval date:

2022-05-09

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-016.2 (M2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 4 / 1 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Descripción
10155871	Amés anticaídas de cinta de poliéster revestida en T.P.U. con toma anticaídas dorsal de acero forjado, hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas. Talle STD
10155870	Amés anticaídas de cinta de poliéster revestida en T.P.U. con toma anticaídas dorsal de acero forjado, hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas. Talle XSM
10155872	Amés anticaídas de cinta de poliéster revestida en T.P.U. con toma anticaídas dorsal de acero forjado, hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas. Talle XLG
10155873	Amés anticaídas de cinta de poliéster revestida en T.P.U. con toma anticaídas dorsal de acero forjado, hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas. Talle SLX
10072479	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle STD
10072478	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle XSM
10072480	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle XLG
10072481	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle SXL
10108744	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal y frontal de acero forjado, y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas. Talle STD
10108743	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal y frontal de acero forjado, y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas. Talle XSM
10108745	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal y frontal de acero forjado, y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas. Talle XLG
10108791	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal y frontal de acero forjado, y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas. Talle SLX
10072495	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, dos argollas de acero forjado de sujeción en la cintura, soporte lumbar y hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle STD
10072494	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, dos argollas de acero forjado de sujeción en la cintura, soporte lumbar y hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle XSM
10072496	Amés anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, dos argollas de acero forjado de sujeción en la cintura, soporte lumbar y hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle XLG

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-016.2 (M2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de 4 / 2 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Descripción
10072497	Arnes anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, dos argollas de acero forjado de sujeción en la cintura, soporte lumbar y hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle SXL
10122507	Arnes anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, dos argollas de acero forjado de sujeción en la cintura, soporte lumbar y hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle STD
10122707	Arnes anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, dos argollas de acero forjado de sujeción en la cintura, soporte lumbar y hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle XSM
10122745	Arnes anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, dos argollas de acero forjado de sujeción en la cintura, soporte lumbar y hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle XLG
10122746	Arnes anticaídas de cinta de poliéster con toma anticaídas dorsal de acero forjado, dos argollas de acero forjado de sujeción en la cintura, soporte lumbar y hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre y regulación tipo espiga en piernas y cinturón. Talle SXL
10162690	Arnes anticaídas de cinta de nylon con toma anticaídas dorsal y frontal tipo lazos de cinta de poliéster, hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre "tipo espiga" en piernas. Talle STD
10162689	Arnes anticaídas de cinta de nylon con toma anticaídas dorsal y frontal tipo lazos de cinta de poliéster, hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre "tipo espiga" en piernas. Talle XSM
10162691	Arnes anticaídas de cinta de nylon con toma anticaídas dorsal y frontal tipo lazos de cinta de poliéster, hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre "tipo espiga" en piernas. Talle XLG
10162692	Arnes anticaídas de cinta de nylon con toma anticaídas dorsal y frontal tipo lazos de cinta de poliéster, hebillas de ajuste rápido en hombros y hebillas de cierre "tipo espiga" en piernas. Talle SXL
10113158	Elemento de amarre anticaídas de cinta de poliéster de 25 mm de ancho y 1,8 m de largo regulable, con amortiguador y dos mosquetones de acero forjado de 20 mm de apertura
10113164	Elemento de amarre anticaídas de cinta de poliéster de 25 mm de ancho y 1,8 m de largo regulable, con amortiguador, un mosquetón de acero forjado de 20 mm de apertura y otro de acero de 60 mm de apertura
10113157	Elemento de amarre anticaídas de cinta de poliéster de 25 mm de ancho y 1,8 m de largo regulable, con amortiguador, dos mosquetones de acero forjado de 20 mm de apertura y argolla de acero forjado para autoamarre.
10113159	Elemento de amarre anticaídas doble de cinta de poliéster de 25 mm de ancho y 1,8 m de largo regulable, con amortiguador y tres mosquetones de acero forjado de 20 mm de apertura
10113163	Elemento de amarre anticaídas doble de cinta de poliéster de 25 mm de ancho y 1,8 m de largo regulable, con amortiguador, un mosquetón de acero forjado de 20 mm de apertura y dos de acero forjado de 60 mm de apertura.

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-016.2 (M2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 3 de 4 / 3 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Descripción
10113162	Elemento de amarre anticaídas doble de cinta de poliéster de 25 mm de ancho y 1,8 m de largo regulable, con amortiguador, un mosquetón de acero forjado de 20 mm de apertura, dos de acero forjado de 60 mm de apertura y argolla de acero forjado para autoamarre
10088246	Elemento de amarre anticaídas de cable de acero revestido en plástico de 6 mm de diámetro, con amortiguador de 1,8 m de largo y dos mosquetones de acero forjado de 20 mm de apertura.
10114028	Elemento de amarre anticaídas de cable de acero revestido en plástico de 6 mm de diámetro, con amortiguador de 1,8 m de largo, un mosquetón de acero forjado de 20 mm de apertura y otro de acero forjado de 60 mm de apertura
10088250	Elemento de amarre anticaídas doble de cable de acero revestido en plástico de 6 mm de diámetro, con amortiguador de 1,8 m de largo y tres mosquetones de acero forjado de 20 mm de apertura.
10147459	Elemento de amarre anticaídas doble de cable de acero revestido en plástico de 6 mm de diámetro, con amortiguador de 1,8 m de largo, un mosquetón de acero forjado de 20 mm de apertura y dos mosquetones forjados de 60 mm de apertura.
SWL3268704LS	Elemento de amarre anticaídas sin amortiguador de cinta de nylon de 25 mm de ancho y 1,2 m de largo con 2 mosquetones de acero forjado de 20 mm de apertura.
10036029	Elemento de amarre anticaídas sin amortiguador de cinta de nylon de 25 mm de ancho y 1,2 m de largo con 1 mosquetón de acero forjado de 20 mm de apertura y un mosquetón de acero forjado de 60 mm de apertura
10206087	Arnés anticaída V-FORM de cinta de poliéster con enganche dorsal y dos argollas de sujeción en cintura, talla Small
10206088	Arnés anticaída V-FORM de cinta de poliéster con enganche dorsal y dos argollas de sujeción en cintura, talla STD
10206089	Arnés anticaída V-FORM de cinta de poliéster con enganche dorsal y dos argollas de sujeción en cintura, talla XL
10206090	Arnés anticaída V-FORM de cinta de poliéster con enganche dorsal y dos argollas de sujeción en cintura, talla XXL
10206163	Arnés anticaída V-FORM de cinta de poliéster con enganche dorsal y frontal, cinturón faja lumbar y dos argollas de sujeción en la cintura, talla Small
10206164	Arnés anticaída V-FORM de cinta de poliéster con enganche dorsal y frontal, cinturón faja lumbar y dos argollas de sujeción en la cintura, talla STD
10206165	Arnés anticaída V-FORM de cinta de poliéster con enganche dorsal y frontal, cinturón faja lumbar y dos argollas de sujeción en la cintura, talla XL
10206166	Arnés anticaída V-FORM de cinta de poliéster con enganche dorsal y frontal, cinturón faja lumbar y dos argollas de sujeción en la cintura, talla XXL
10155875	Arnés anticaída GRAVITY de cinta de poliéster recubierta de URETANO con enganche dorsal y dos argollas de sujeción en cintura, talla XSM
10155876	Arnés anticaída GRAVITY de cinta de poliéster recubierta de URETANO con enganche dorsal y dos argollas de sujeción en cintura, talla XLG

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-016.2 (M2)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 4 de 4 / 4 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Descripción
10206833	Elemento de amarre anticaída V-SERIES ANTICORROSIÓN de cinta de poliéster recubierta con URETANO, amortiguador, 1,80 m de longitud, un mosquetón de 18mm de apertura y dos de 55 mm de apertura
10207251	Elemento de amarre anticaída V-SERIES ANTICORROSIÓN de doble rama de cinta de poliéster recubierta con URETANO, amortiguador, 1,80 m de longitud, un mosquetón de 18mm de apertura y dos de 55 mm de apertura
10199063	Elemento de amarre anticaída V-SERIES UTILITIES de cinta de nylon, amortiguador, 1,80 m de longitud, un lazo de anclaje y dos mosquetones de 55 mm de apertura
10199064	Elemento de amarre anticaída V-SERIES UTILITIES de doble rama de cinta de nylon, amortiguador, 1,80 m de longitud, un lazo de anclaje y dos mosquetones de 55 mm de apertura

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX